

Owner's Guide

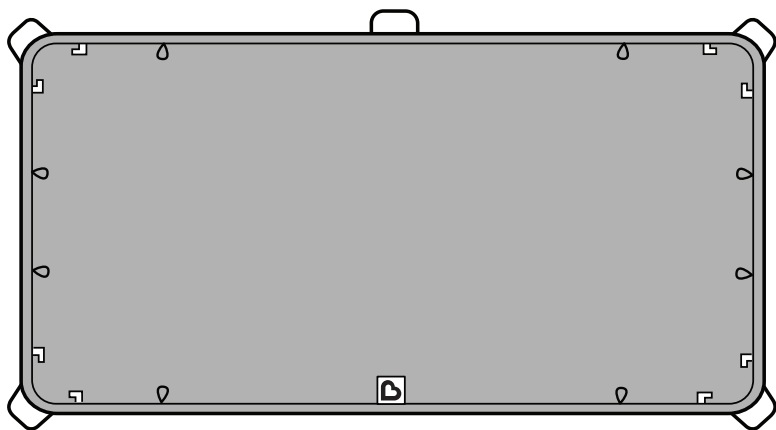
Manuel de l'utilisateur

Manual del usuario



Magnetic Stretch to Fit™

Sun Shade | Pare-soleil | Parasol



Includes one 14 in x 28 in shade

Inclut un pare-soleil de 14 po x 28 po

Incluye un parasol de de 36.5 cm x 71.1 cm

KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions carefully before using this product.

CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit.

CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS

Leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

📌 IMPORTANT INFORMATION

Warnings	4
----------------	---

👉 HOW TO USE

Included Parts	5
How To Use	5
Installation Tips	7
Where To Attach	7
How To Clean	9

💬 CUSTOMER SERVICE

Contact Us	9
------------------	---

📌 INFORMATION IMPORTANTE

Mise en garde	11
---------------------	----

👉 MODE D'EMPLOI

Pièces incluses	12
Mode d'emploi	12
Conseils d'installation	14
Où fixer	14
Nettoyage	16

💬 SERVICE À LA CLIENTÈLE

Contactez-nous	16
----------------------	----

📌 INFORMACIÓN IMPORTANTE

Advertencia	18
-------------------	----

👉 INSTRUCCIONES

Piezas incluidas	19
Instrucciones de uso	19
Tips de instalación	20
Modelos de fijación	20
Limpieza	23

💬 ATENCIÓN AL CLIENTE

Contacto	23
----------------	----

IMPORTANT SAFEGUARDS

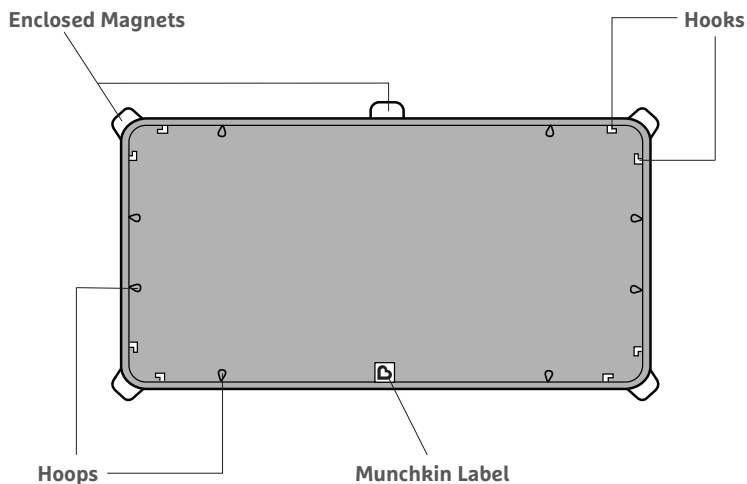
WARNING:

Do not leave child unattended. Inside car temperatures can rise rapidly and create a safety hazard. Children have died when left unattended inside vehicles. This is not a toy. Use for intended purpose only. Do not allow children to play with it.

NOTE:

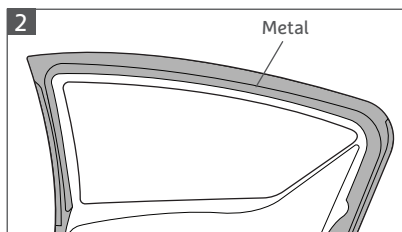
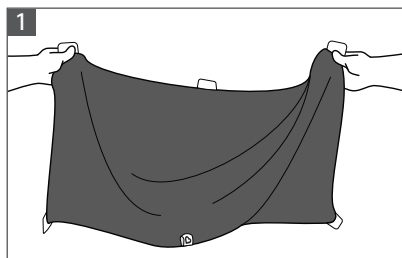
- Not for use on windshield or rear window. Check state and local laws for use restrictions on side windows.
- Discard all packaging components before use. Discard and replace at first sign of weakness or damage.
- Fits most cars. This sunshade will not work with vehicles that have frameless windows (e.g. convertibles, certain sports cars, minivans).
- For use inside vehicle only. Do not place sunshade or magnets on exterior of vehicle.
- Only for side windows. Do not place against front or rear windshield.
- Window may be opened while sunshade is attached. However, do not operate vehicle at high speeds while window is open.
- Always ensure vehicle door closes properly after installing sunshade.
- It is safe to close door on magnets. They will be cushioned by weather strips and rubber molding between door and door frame.

INCLUDED PARTS

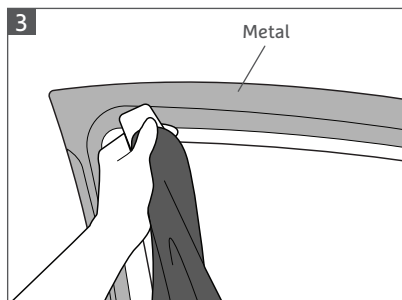


HOW TO USE

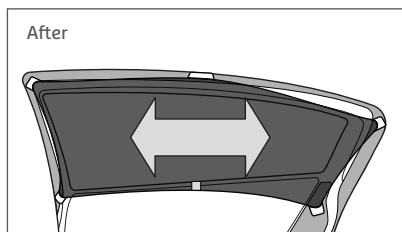
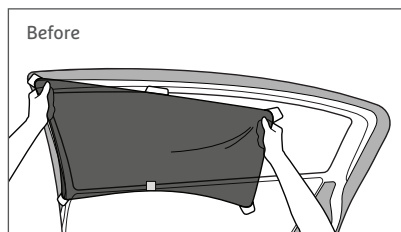
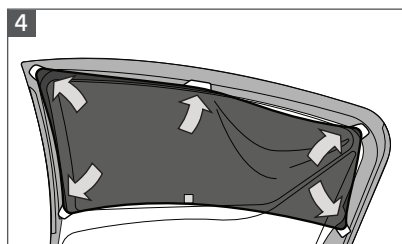
1. Unfold sun shade fabric and separate magnets. Hold sun shade by top corner magnets so that Munchkin logo is at the bottom, facing you.
2. Locate the exposed metal that surrounds your vehicle's window. **NOTE:** Metal may be located near outer edge of door. See **WHERE TO ATTACH** section on page 7 for guidelines by window type.



3. Attach corner magnet to exposed metal. Entire magnet (black side) should lay flat against metal.



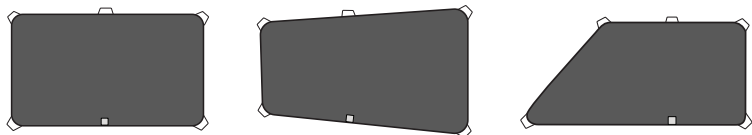
4. Stretch fabric to the outermost exposed metal to cover as much window as possible.



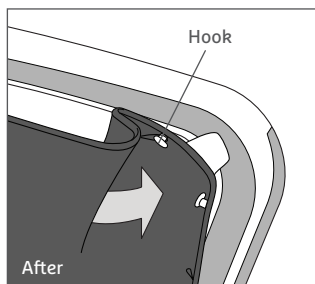
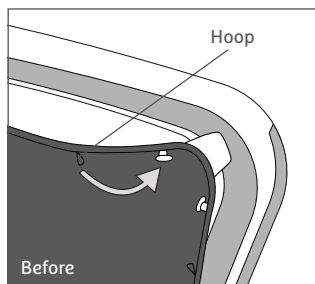
5. Attach all four corner magnets, as well as top center magnet. **NOTE:** It is safe to close door on magnets. They will be cushioned by weather strips and rubber molding between door and door frame. Do not attach magnets to exterior of car.

INSTALLATION TIPS

- Sun shade can be stretched and adjusted to fit most window shapes. Use hooks and hoops to fit the shape of car window.



- If fabric is too wide or too tall, adjust size by pulling hoops (located near corner edges) over adjacent hook.



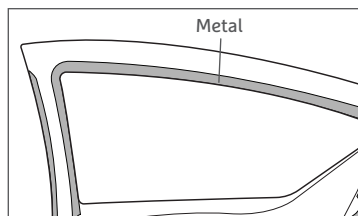
WHERE TO ATTACH

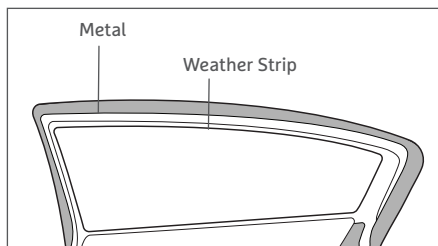
WINDOW SHAPES

Car doors may vary. Identify the shape of your vehicle's window and locate the surrounding exposed metal.

METAL NEXT TO WINDOW

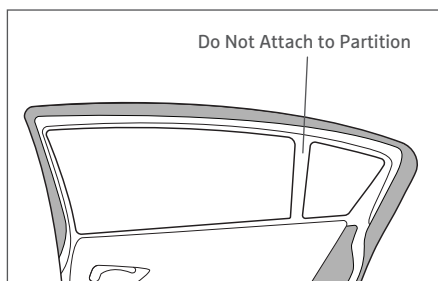
If exposed metal is on inner side of door frame next to the window, attach magnets directly to metal.





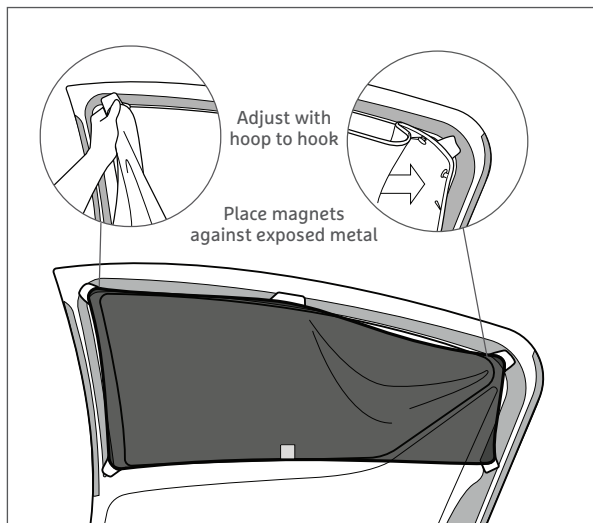
- **METAL ON OUTER EDGE**

If exposed metal is on outer edge of door frame, stretch magnets beyond the weather strip and attach directly to metal. **NOTE:** Do not attach magnets to exterior of car.



- **QUARTER GLASS**

If window frame has a side partition (also known as quarter glass), do not attach to partition. Attach magnets to outer metal frame.



HOW TO CLEAN

Wipe with clean, damp cloth. Air dry. Do not bleach. Do not machine wash or dry.

CONTACT US

If you have any questions or wish to provide comments about this product, feel free to contact our Customer Satisfaction team at **1-800-344-2229** (M-T from 8:00am-5:00pm PST and F from 9:00am-1:00pm PST) or visit our website at **www.munchkin.com**.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

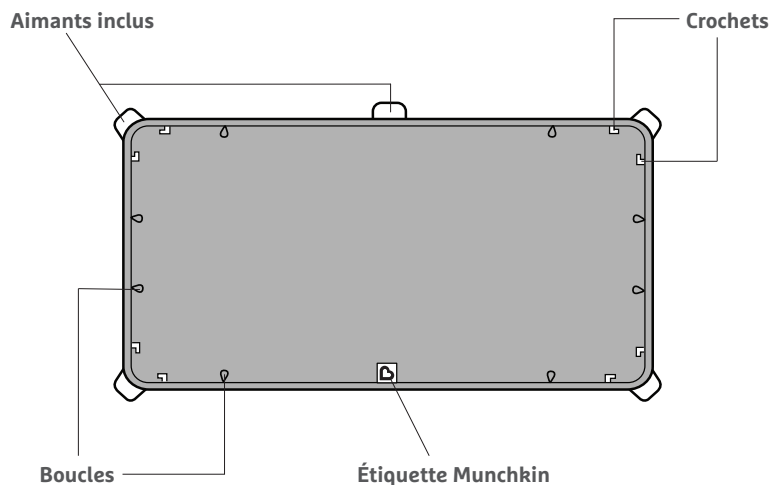
MISE EN GARDE :

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance. La température à l'intérieur d'un véhicule peut monter rapidement et mettre en danger ses occupants. Chaque année, des enfants meurent après avoir été laissés sans surveillance dans la voiture. Ce produit n'est pas un jouet. N'utiliser que selon l'usage prévu. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'article.

REMARQUE :

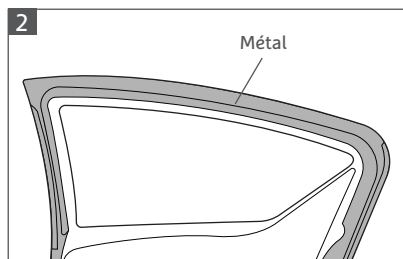
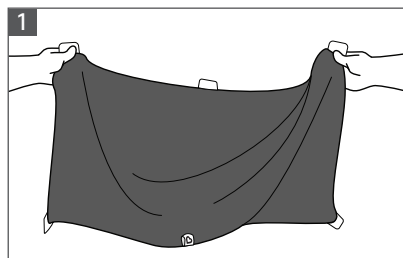
- Ne pas utiliser sur le pare-brise ou la vitre arrière. Vérifier les lois nationales et locales pour connaître les restrictions d'utilisation sur les vitres latérales.
- Jeter tous les éléments d'emballage avant l'emploi. Jeter l'article et le remplacer au premier signe de dégradation ou de détérioration.
- Convient à la plupart des voitures. Ce pare-soleil ne fonctionne pas avec les véhicules dont les vitres n'ont pas de cadre (par exemple, les décapotables, certaines voitures de sport, les fourgonnettes).
- À utiliser uniquement à l'intérieur du véhicule. Ne pas placer le pare-soleil ou les aimants sur l'extérieur du véhicule.
- Seulement pour les vitres latérales. Ne pas placer contre le pare-brise avant ou arrière.
- La vitre peut être abaissée lorsque le pare-soleil est fixé. Cependant, ne pas conduire le véhicule à grande vitesse lorsque la vitre est abaissée.
- Toujours s'assurer que la porte du véhicule se ferme correctement après avoir installé le pare-soleil.
- La porte peut être fermée sur les aimants. Ils seront amortis par des bandes d'étanchéité et des moulures en caoutchouc entre la porte et le cadre de la porte.

PIÈCES INCLUSES

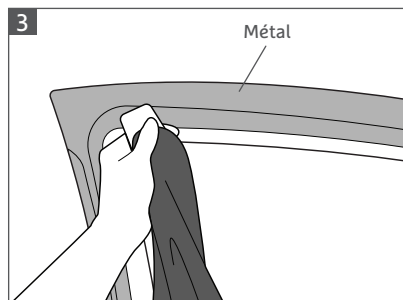


MODE D'EMPLOI

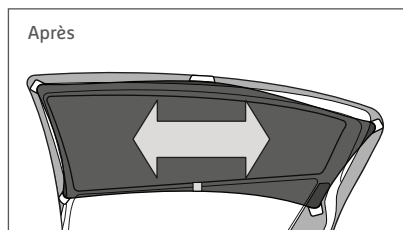
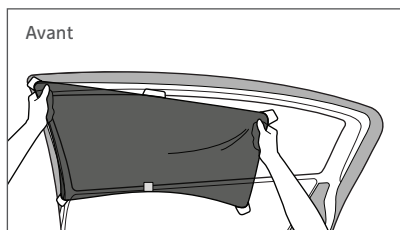
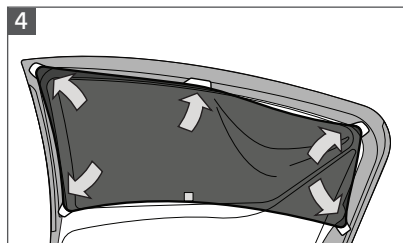
1. Déplier la toile du pare-soleil et séparer les aimants. Tenir le parasol par les aimants dans les coins supérieurs de façon à ce que le logo Munchkin soit en bas, face à vous.
2. Localiser le métal exposé qui entoure la fenêtre de votre véhicule. **REMARQUE :** Le métal pourrait être situé près du bord extérieur de la porte. Voir la section **OÙ FIXER** à la page 14 pour les directives par type de fenêtre.



3. Fixer l'aimant de coin sur le métal exposé. L'aimant entier (côté noir) doit être posé à plat contre le métal.



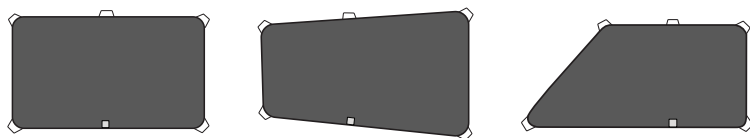
4. Tendre le tissu jusqu'au métal exposé le plus à l'extérieur pour couvrir le plus de fenêtre possible.



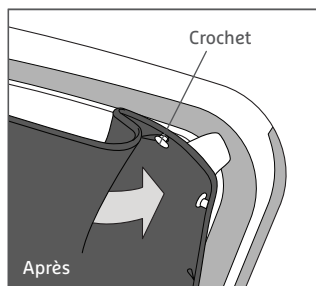
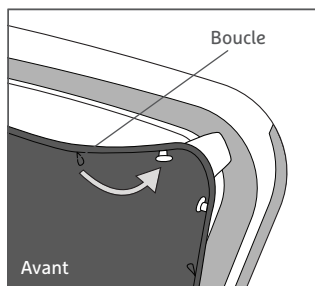
5. Fixer les quatre aimants de coin ainsi que l'aimant central supérieur. **REMARQUE :** La porte peut être fermée sur les aimants. Ils seront amortis par des bandes d'étanchéité et des moulures en caoutchouc entre la porte et le cadre de la porte. Ne pas fixer les aimants sur l'extérieur de la voiture.

CONSEILS D'INSTALLATION

- Le pare-soleil peut être étiré et ajusté pour s'adapter à la plupart des formes de fenêtres. Utiliser des crochets et des cerceaux pour épouser la forme de la fenêtre de la voiture.



- Si le tissu est trop large ou trop haut, ajuster la taille en tirant les cerceaux (situés près des coins) sur le crochet adjacent.



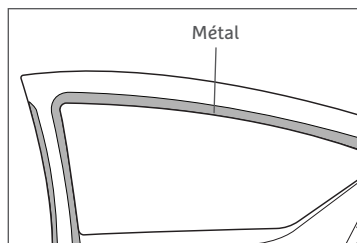
OÙ FIXER

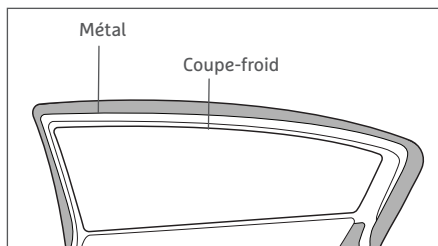
• FORMES DE FENÊTRES

Les portes des voitures peuvent varier. Identifier la forme de la fenêtre de votre véhicule et localiser le métal exposé qui l'entoure.

• MÉTAL À CÔTÉ DE LA FENÊTRE

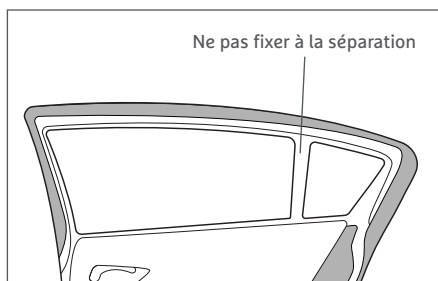
Si le métal exposé se trouve sur le côté intérieur du cadre de la porte, près de la fenêtre, fixer les aimants directement sur le métal.





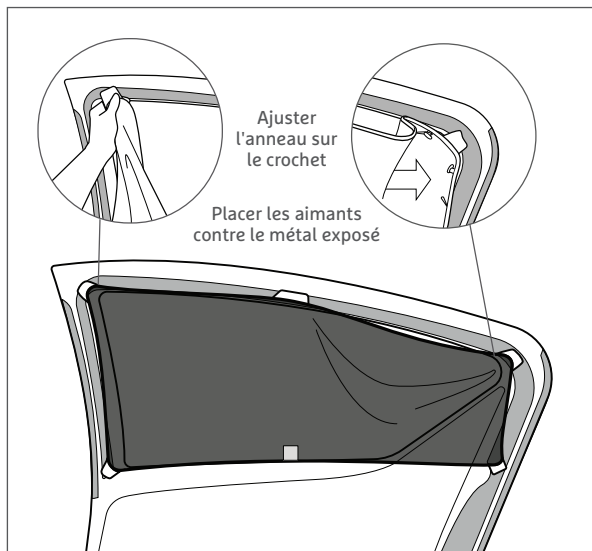
• MÉTAL SUR LE BORD EXTÉRIEUR

Si le métal exposé se trouve sur le bord extérieur du cadre de la porte, étirer les aimants au-delà de la bande d'étanchéité et les fixer directement sur le métal. **REMARQUE :** Ne pas fixer les aimants sur l'extérieur de la voiture.



• GLACE DE CUSTODE

Si le cadre de la fenêtre comporte une cloison latérale (également appelée glace de custode), ne pas fixer à la cloison. Fixer les aimants au cadre métallique extérieur.



CONTACTEZ-NOUS

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe de satisfaction de la clientèle au **1 800 344-2229** du lundi au jeudi de 8 h 00 à 17 h 00 (heure du Pacifique) et le vendredi de 9 h 00 à 13 h 00 (heure du Pacifique) ou visitez notre site Web à **www.munchkin.com**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

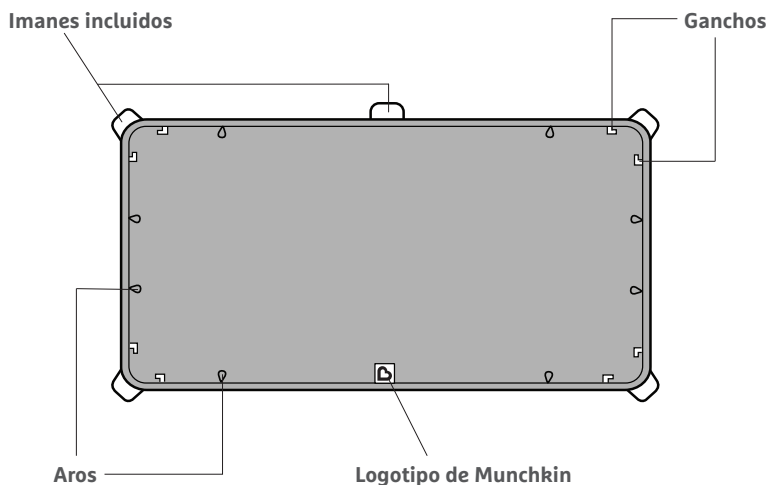
ADVERTENCIA:

No dejar al bebé sin supervisión. La temperatura dentro del auto puede aumentar rápidamente y suponer un riesgo para la seguridad. Se han reportado casos de niños que han muerto tras haber sido dejados solos dentro de un vehículo. Este producto no es un juguete. Utilizar exclusivamente para los fines previstos. No dejar al niño jugar con él.

NOTA:

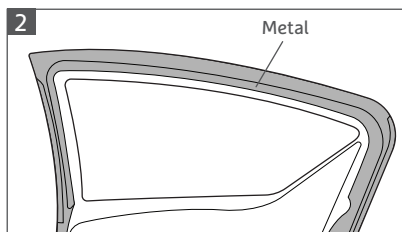
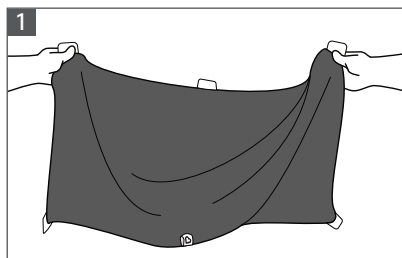
- No utilizar en el parabrisas ni en la luna trasera. Comprobar la legislación estatal y local en materia de limitaciones de uso para las ventanillas laterales.
- Retirar todos los componentes del empaque antes de utilizar el producto. Eliminar y sustituir al primer indicio de deterioro.
- Compatible con la mayoría de vehículos. Este parasol no es compatible para vehículos con ventanillas sin marco (por ejemplo, descapotables, determinados automóviles deportivos, minivans).
- Para uso exclusivo en el interior del vehículo. No colocar el parasol o los imanes en el exterior del vehículo.
- Para uso exclusivo en las ventanillas laterales. No colocar contra el parabrisas delantero o trasero.
- Las ventanillas pueden bajarse con el parasol instalado. No obstante, se aconseja no circular a gran velocidad con las ventanillas bajadas.
- Comprobar siempre que la puerta del vehículo cierra correctamente tras haber instalado el parasol.
- No es peligroso cerrar la puerta sobre los imanes. Quedarán amortiguados por los burletes y la moldura de goma situados entre la puerta y el marco.

PIEZAS INCLUIDAS

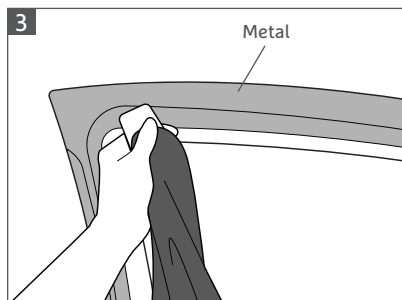


INSTRUCCIONES DE USO

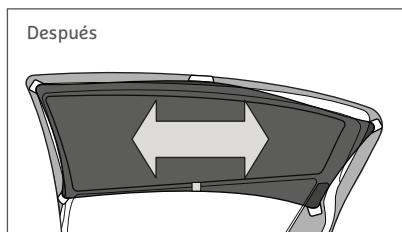
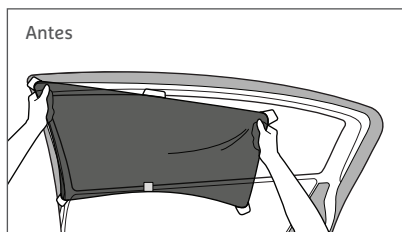
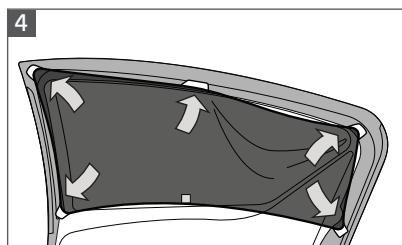
1. Desplegar la tela del parasol y separar los imanes. Sujetar el parasol por los imanes de las esquinas superiores de forma que el logotipo de Munchkin quede en la parte inferior, mirando hacia el usuario.
2. Localizar el metal expuesto que rodea la ventanilla del vehículo. **NOTA:** es posible que el metal esté próximo al borde exterior de la puerta. Consultar el apartado **MODELOS DE FIJACIÓN** en la página 21 para obtener instrucciones en función del tipo de ventanilla.



3. Fijar el imán de la esquina al metal expuesto. La parte negra del imán deberá estar en contacto íntegro con el metal.



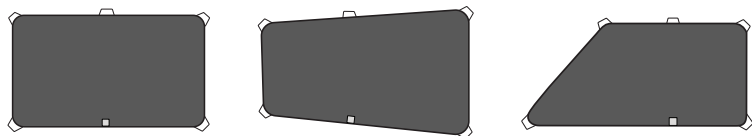
4. Estirar la tela hasta el extremo máximo del metal expuesto para cubrir la mayor parte posible de la ventanilla.



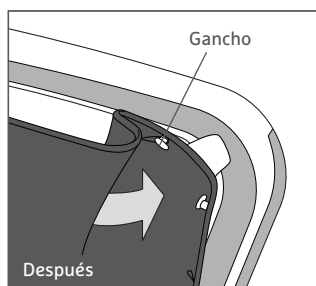
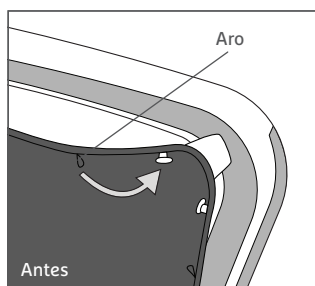
5. Fijar los cuatro imanes de las esquinas y el de la parte central superior. **NOTA:** no es peligroso cerrar la puerta sobre los imanes. Quedarán amortiguados por los burletes y la moldura de goma situados entre la puerta y el marco. No colocar los imanes en la parte exterior del vehículo.

TIPS DE INSTALACIÓN

- El parasol puede estirarse y ajustarse para acomodarse a la mayoría de ventanillas. Utilizar los ganchos y aros para adaptarse correctamente a la forma de la ventanilla del vehículo.



- Si la tela es demasiado ancha o larga, ajustar el tamaño jalando los aros (situados cerca de los extremos de las esquinas) sobre el gancho adyacente.



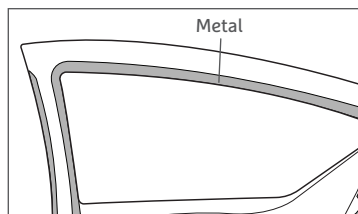
MODELOS DE FIJACIÓN

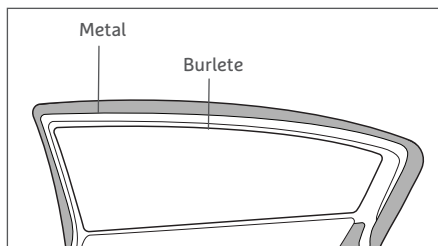
• FORMA DE LA VENTANILLA

Las puertas de los vehículos pueden variar. Identificar la forma de la ventanilla del automóvil y localizar el metal expuesto circundante.

• METAL SITUADO JUNTO A LA VENTANILLA

Si el metal expuesto se encuentra en la parte interna del marco de la puerta junto a la ventanilla, colocar los imanes directamente sobre el metal.





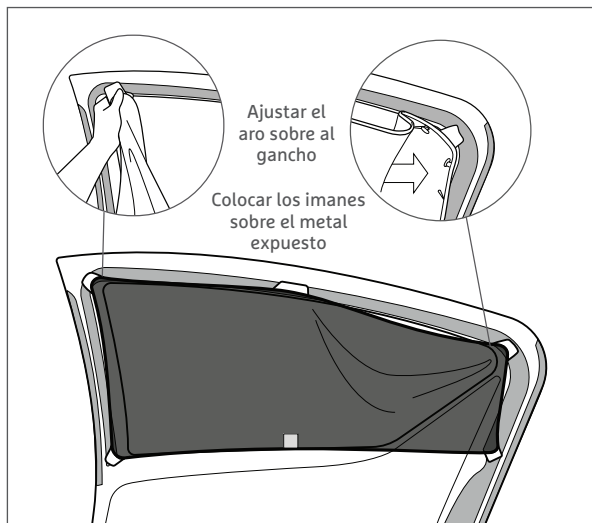
- **METAL SITUADO EN EL BORDE EXTERIOR**

Si el metal expuesto se encuentra en el borde exterior del marco de la puerta, jalar los imanes por encima del burlete y colocar directamente sobre el metal. **NOTA:** no colocar los imanes en la parte exterior del vehículo.



- **VENTANILLA TRIANGULAR TRASERA**

Si el marco de la ventanilla presenta una partición lateral (también conocida como ventanilla triangular trasera), no colocar los imanes en dicha partición.



LIMPIEZA

Limpiar con un paño húmedo limpio. Secar al aire. No utilizar blanqueador.
No lavar ni secar a máquina.

CONTACTO

Para solucionar dudas o enviar comentarios sobre el producto, llamar al servicio de Atención al Cliente al **1-800-344-2229** (de lunes a jueves de 8:00 a 17:00 y viernes de 8:00 a 13:00, hora del Pacífico) o visitar el sitio web **www.munchkin.com**.



munchkin.com
800.344.2229



© 2024 MUNCHKIN, INC. 7835 GLORIA AVE., VAN NUYS, CA 91406. MUNCHKIN BABY CANADA LTD.,
3-8460 MOUNT PLEASANT WAY, MILTON, ON L9T 8W7. MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE.
WWW.MUNCHKIN.COM/PATENTS